

RESSURSARK – LYTTEMATERIELL – FREMMEDSPRÅK

Tittel: Shopping (2015) - Kinesisk I

Kort beskrivelse:

Elevene øver seg på praktisk bruk av tall til å snakke om priser på varer og å regne på kinesisk. De øver også på navn på kroppsdelene og klesplagg. I lytteoppgaven blir vi med kinesere på shoppingtur.

Oppgaver for refleksjon/diskusjon/samtale

FØR:

1. Hvordan spør du hvor mye noe koster på kinesisk?
2. Tall er en viktig del av shopping. Lær og øv med hverandre: spør om prisen på forskjellige ting og gi hverandre svar med nøyaktige beløp.
3. Klarer du å legge sammen tall på kinesisk? Øv med hverandre og prøv å løse enkle regnestykker med pluss og minus på kinesisk.

F.eks.

1. Bā jiǎn sān děngyú wǔ 八減三等于五 åtte minus tre er lik fem.
2. Bā jiā sān děngyú shíyī 八加三等于十一 åtte pluss tre er lik elleve.
4. Hva er ordet for "dyrt" på kinesisk? Og hva er "billig"? Hvordan protesterer du hvis du synes noe er for dyrt?
5. Mange liker å shoppe klær. Klær er knyttet til kroppen vår. Lag en rask oversikt over:
 1. Alle klesplaggene som dere kan på kinesisk (bukse, jakke, skjorte osv.)
 2. Alle kroppsdelene dere kan
 3. Alle adjektiv som kan beskrive klær og kroppsdelene

UNDER:

DEL 1:

1. Hvilken dato er det denne dagen?
2. Hvilken dag i uken er det? Og hva skal skje denne dagen?

3. Hva slags klær liker Dà Lóng?
4. Hvilken farge synes Xiǎo Méi er finest på bukser?
5. Hvor skal Dà Lóng og Xiǎo Méi reise for å shoppe? Og hvordan skal de komme seg dit?

DEL 2:

1. Hvorfor føler Dà Lóng seg så dårlig?
2. Hva er det Dà Lóng vil kjøpe seg?
3. Hva synes Xiǎo Méi om problemet til Dà Lóng? Forklar hva hun sier og forklar hvordan dette påvirker Dà Lóng.
4. Hvor mye penger får Xiǎo Méi av foreldrene sine?
5. Hvor mye penger har hun tilsammen?

DEL 3:

1. Hva har Xiǎo Méi kjøpt seg? Og hvor mye kostet den?
2. Synes Dà Lóng det var dyrt eller billig?
3. Hvilken farge synes Dà Lóng er finest?
4. Hva har Xiǎo Méi å si om utseendet til Dà Lóng?
5. Fra og med denne dagen lover Dà Lóng å forandre seg. På hvilken måte?

ETTER:

1. Lag en fortsettelse på denne dialogen om shopping. Bruk fantasien og skriv en kort tekst hvor du viser at du behersker bruken av adjektiver på f.eks. klær, kroppsdelar eller andre ting. Vis også at du kan bruke tall, måleord og pekeord på riktig måte når du skal fortelle at noen kjøper eller selger en bestemt ting.
2. Øv sammen i grupper og lag et rollespill der noen jobber i butikk og andre kommer for å shoppe.
3. Diskusjon - Kina har blitt verdens største forbruker av luksusvarer. Nyrike kinesere bruker nå enorme mengder med penger på dyre merkevarer. På hvilken måte har det kinesiske samfunnet forandret seg de siste tiårene?
4. Gloseprøve i kropp, klær, og adjektiv: En elev lager en tegning på tavla og resten av klassen testes i å kunne beskrive tegningen på kinesisk. Hva heter kroppsdelene? Hva slags klær har figuren på seg? Og hvordan kan de forskjellige delene beskrives med adjektiver?

Kompetansemål:

Språklæring

- utnytte egne erfaringer med språklæring i læring av det nye språket

Kommunikasjon

- finne relevante opplysninger og forstå hovedinnholdet i skriftlige og muntlige tilpassede og autentiske tekster i ulike sjangere
- forstå og bruke tall i praktiske situasjoner
- delta i enkle, spontane samtalesituasjoner
- forstå og bruke et ordforråd som dekker dagligdagse situasjoner
- bruke lytte-, tale-, lese- og skrivestrategier tilpasset formålet

Språk, kultur og samfunn

- samtale om dagligliv, personer og aktuelle hendelser i språkområdet og i Norge

Shopping

买东西

小梅 Xiǎo Méi (jente) og 大龙 Dà Lóng (gutt) er klassekamerater på ungdomsskolen. Det har blitt sommer. De to møtes etter skoletid og finner ut at de skal dra og shoppe.

DEL 1:

小梅: 今天的天气很好。

大龙: 是啊, 夏天来了。

小梅: 今天是几号?

大龙: 今天是五月十七号。

小梅: 太好了。今天是星期五, 今天爸爸妈妈会给我钱。

大龙: 是吗? 好啊, 今天我们去买东西吧。

小梅: 好的。

大龙: 你想买什么?

小梅: 我想买鞋子, 你呢?

大龙: 我喜欢鞋子, 衬衫, T恤衫, 裤子, 夹克, 还有袜子。我想买很多东西。

小梅: 哦, 你喜欢什么颜色的裤子?

大龙: 我喜欢黑色的裤子。你喜欢蓝色的还是黑色的裤子?

小梅: 我最喜欢咖啡色的裤子。

大龙: 小梅, 我们今天去哪里买东西?

小梅: 我们可以坐地铁到市中心去。我们先回家拿钱, 再出去买东西, 好不好?

大龙: 好的, 过一会儿见。

DEL 2:

小梅：大龙，你怎么样？

大龙：啊呀，我不太好。

小梅：为什么？

大龙：因为我太胖。我想买衣服，好看的衣服，但是我太胖。

小梅：你不胖，你很瘦。谁说你胖？

大龙：没有人说我胖。

小梅：那当然，因为你不胖。那么，你想买什么衣服？

大龙：我想买鞋子。

小梅：你想买鞋子！？哦哟，真的吗？大龙你听我说：胖不胖没关系，胖好看，不胖也好看，胖不胖都好看。穿鞋的时候，胖还是瘦，这很重要吗？

大龙：不重要。

小梅：当然啦。我觉得胖好看，瘦人也好看。

大龙：你说得对。

小梅：当然，我是小梅，我很厉害。

大龙：小梅，你爸爸妈妈给你多少钱？

小梅：我爸爸妈妈给我一百块钱，还有我自己也有三百块钱。一百块加三百块一共五百块。

大龙：这不对啊，一百块加三百块一共五百块吗？

小梅：哦，一百块加三百块一共四百块钱。啊呀，我错了。没关系，都是钱，呵呵。

DEL 3:

小梅：大龙你看，我买了一件T恤。

大龙：真好看，贵吗？

小梅：不贵，又便宜又好看。

大龙：多少钱？

小梅：九十九块钱。

大龙：九十九块的T恤衫不贵，但也不便宜，我觉得。这件T恤衫是蓝色的还是绿色的？

小梅：是绿色的，漂亮吗？

大龙：对我来说什么颜色都好看。小梅你看，我买了一双鞋。

小梅：真漂亮。大龙，你现在还怕胖吗？

大龙：不怕了。

小梅：很好。你的身体没有问题。你的头是圆的，你的腿是长的，还有你的肚子也不太大。

大龙：谢谢。

小梅：没什么。

大龙：你真是一个好朋友小梅。从今天开始我就不再怕别人说什么。这就是你教我的。谢谢你！

小梅：不用谢！